



# STI-Beratungsstelle für sexuell übertragbare Infektionen

Information – Beratung – Test  
Anonym – kostenlos – ohne Termin  
bei Bedarf mit Dolmetscherservice  
**Bayerstraße 28a**  
**Telefon: (089) 233-23333**

## Консултативен център за полово предавани инфекции

Информация – Консултации – Тестове  
Анонимно – безплатно – без назначен час  
При необходимост помощ от преводач  
Bulgarisch

## በግብረ ስራ ግንኙነት የሚተላለፉ አንጫክሽኖች የምክር አገልግሎት ማዕከል

መረጃ - የምክር አገልግሎት - ምርመራ  
ምስጢራዊ - ከክፍያ ነጻ - ከቀጠሮ ውጪ  
የሚያስፈልግ ከሆነ ከየአስተርጓሚ አገልግሎት ጋር  
Amharisch

## Counseling center for sexually transmitted infections

Information – Counseling – Testing  
Anonymous – free of charge – no appointment required  
if necessary, with interpreting service  
Englisch

## Консультаційний центр із захворювань, що передаються статевим шляхом

Інформація – Консультація – Аналізи  
Анонімно – безкоштовно – без попереднього запису  
За потреби з послугами перекладача  
Ukrainisch

## Szexuális úton terjedő fertőzésekkel foglalkozó tanácsadó központ

Tájékoztatás – Tanácsadás – Teszt  
Névtelenül – Ingyenesen – Előjegyzés nélkül  
Szükség esetén tolmácsszolgáltatással  
Ungarisch

## Centre de conseil sur les infections sexuellement transmissibles

Informations – Conseils – Test  
Anonyme – gratuit – sans rendez-vous  
Avec service d'interprétation en cas de besoin  
Französisch

## Poradnia chorób wenerycznych

Informacja – porada – test  
Anonimowo – bezpłatnie – bez terminu  
Możliwość skorzystania z pomocy tłumacza  
Polskich

## مركز تقديم المشورة المتعلقة بالأمراض المنقولة جنسياً

معلومات – مشورة – فحص  
دون الكشف عن الهوية – مجاناً – دون تحديد موعد  
تُوفر خدمة الترجمة الشفهية عند الحاجة  
Arabisch

## 性接触感染咨询机构

信息 – 咨询 – 检测  
匿名 – 免费 – 无需预约  
若有需要，可提供口译服务  
Chinesisch

## Centro de asesoramiento para infecciones de transmisión sexual

Información – Asesoramiento – Prueba  
Anónimo – gratuito – sin cita  
en caso necesario con intérprete  
Spanisch

## Xarunta La talinta ee Caabuqyada Galmada Laga qaado

Warbixinta – La talinta – Baaritaanka  
Qarsoodiga – bilaash ah – aan balan laheyn  
iyo adeega turjubaanka haddii loo baahdo  
Somali

## ብጻታዊ ርክብ ንዝመሓላለፉ ረኽሰታት ናይ ምክር ማእከል

ሓበሬታ - ምክር - ምርመራ  
ሽምቡም ከይተገለጸ - ብነጻ - ብዘይ ቆጶራ  
አድላዪ አንተሾይኩ ድማ ምስ ናይ ተርጓሚ አገልግሎት  
Tigrinya

## Savjetovalište za spolno prenosive infekcije

Informiranje – Savjetovanje – Testiranje  
Anonimno – Besplatno – Bez termina  
Uz uslugu tumača ako je potrebno  
Kroatisch

## مركز مشوره دهی عفونت های جنسی

معلومات – مشوره دهی – تست یا امتحان  
ناشناس – رایگان یا مفت – بدون تعیین وقت قبلی  
در صورت نیاز با خدمات مترجم  
Dari

## Centru de consiliere pentru infecțiile cu transmitere sexuală

Informare – Consiliere – Testare  
Anonim – gratuit – fără programare  
la nevoie, cu serviciu de interpretariat  
Rumänisch

## Consultorio per le infezioni sessualmente trasmissibili

Informazioni – Assistenza – Test  
Anonimo – gratuito – senza appuntamento  
Servizio di traduzione disponibile in caso di necessità  
Italianisch

## Poradenské centrum pro sexuálně přenosné infekce

Informace – poradenství – testy  
Anonymně – zdarma – bez objednání  
V případě potřeby s tlumočnickými službami  
Tschechisch

## Cinsel yolla bulaşan enfeksiyonlar ile ilgili danışmanlık merkezi

Bilgi – Danışmanlık – Test  
Anonim – Ücretsiz – Randevusuz  
İhtiyaç halinde tercüman hizmeti sunulur  
Türkisch

## หน่วยงานให้คำปรึกษาเรื่อง การติดเชื้อที่ติดต่อทางเพศสัมพันธ์

ข้อมูล – คำปรึกษา – การตรวจสอบ  
ไม่ต้องขอชื่อ – ฟรี – ไม่ต้องนัด  
ถ้าต้องการมีบริการล่ามแปลให้ด้วย  
Thailändisch

## Консультационный центр по инфекциям, передающимся половым путём

Информация – консультирование – тестирование  
Анонимно – бесплатно – без предварительной записи  
при необходимости с привлечением переводчика  
Russisch

